

**Zeitschrift:** Fachzeitschrift Heim  
**Herausgeber:** Heimverband Schweiz  
**Band:** 65 (1994)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Firmennachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## HACO FLAN CHOCOLAT

Flan Chocolat, ein klassisches Dessert, das seit jeher jung und alt zu begeistern vermag. Die Zubereitung ist sehr einfach und bringt durch vielfältige Präsentationsvarianten und Kombinationen neuen Schwung in das Dessertangebot. Mit Flan Chocolat gelingt

geist setzt man diesem Dessert das Tüpfchen auf das i. Selbstverständlich kann Flan Chocolat nach Belieben bereichert werden: mit passenden Kompottfrüchten (oder Fruchtcoulis), wie zum Beispiel Birnen, Kirschen, Aprikosen; mit in Rum marinierten Sultanien;



es, das Dessertgeschäft erfolgreich zu beleben. Zum Aromatisieren von Flan Chocolat eignen sich ungesüsste Haselnusspaste, Orangenzesten (in der heissen Milch ziehen lassen und passieren) oder Kokosflocken, welche in der Milch mitgekocht werden. Durch die Beigabe (erst vor dem Abfüllen) von Rum oder Rumessenz, Kirsch, Grand-Marnier, Williams, Cognac oder Himbeer-

mit beliebig marinierten Dörripflaumen oder mit verschiedenen Rumtopf Früchten.

Das neue Produkt ist im Karton zu 12 Beuteln à 640 g erhältlich.

Weitere Auskünfte über Flan Chocolat erhalten Sie unter der Tel.-Nummer 031 950 11 11 der

**HACO AG in Gümligen**

Inseratenschluss  
ist am 25. des Vormonats!

## BOSCO DELLA BELLA

Pro-Juventute-Feriedorf im Malcantone/Tessin

Zwischen Ponte Tresa (CH) und Luino (I) stehen die originellen und zweckmässig eingerichteten Ferienhäuschen (eigene Postauto-haltestelle). Jedes Haus verfügt über eigene Küche (inkl. Inventar), Dusche/WC, Heizung, Betten mit Bettwäsche.

Zur Verfügung stehen geheiztes, halbgedecktes Schwimmbad, Gemeinschaftsraum, Fussball- und Spielwiese.

Ausserhalb der Schulferien für Klassenlager, Heimverlegungen, Schulwochen usw. geeignet (Gelände und Häuser sind jedoch nicht rollstuhlgängig).

«Bosco della Bella»  
Villaggio di vacanze, 6996 Ponte Cremenaga  
Tel. 091 73 13 66 / Fax 091 73 14 21, R. + D. Müller-Caluori

### Platz gespart dank **Containerpresse:**

Nur  
5680.-



Reduzieren Sie das  
Abfallvolumen **um 80%**

Passend zu  
allen Norm-  
Containern ...

einfachste  
Bedienung ...

nur an Steck-  
dose anschliessen  
(220 oder 380 V) ...

Verlangen Sie eine  
Demonstration!

**Kuli**  
Transporterite,  
Förder-  
und Lagertechnik **mot**

**Kulimot AG**  
Lettenstrasse 9  
6343 Rotkreuz  
Tel. 042/64 31 44  
Fax 042/64 55 95



## ORRIS Fettwerk AG

Ihr Partner für

- Margarine
- Bäckereifette
- Speisefette
- Speiseöle
- Fritierfette
- Fritieröle

6302 Zug, Postfach 2020, Baarerstrasse 117  
Telefon 042 31 19 36, Telefax 042 31 38 21

## Heja GOLVO!

Sicherheit und Komfort aus Schweden. Der bewährte Patientenheber GOLVO. Die Lösung für alle Hebeprobleme. **Auch vom Boden!**

Liko Care AG  
Bannstrasse 1  
4124 Schönbuch  
Tel.: 061 482 22 22  
Fax: 061 482 19 23



## Coupon

- Ich möchte **GOLVO** 10 Tage ausprobieren.
- Senden Sie mir Ihr Angebot und Ihre Dokumentation über **GOLVO**.

Name: \_\_\_\_\_

Institution: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_